



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer:	912 493 377
Organisasjonsform:	Aksjeselskap
Foretaksnavn:	SAND KOLONIAL AS
Forretningsadresse:	Sand 9056 MORTENHALS

Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2024 - 31.12.2024
-------------------------	-------------------------

Konsern

Morselskap i konsern:	Ja
Konsernregnskap lagt ved:	Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Fredrik Nordnes
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	01.04.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 23.04.2026



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		8 714 099	8 675 358
Annen driftsinntekt	2	210 862	234 496
Sum inntekter		8 924 961	8 909 853
Kostnader			
Varekostnad		6 365 758	6 438 499
Lønnskostnad	3	1 515 078	1 278 337
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	46 218	46 218
Annen driftskostnad		615 150	664 904
Sum kostnader		8 542 205	8 427 958
Driftsresultat		382 756	481 895
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		89 251	76 004
Sum finansinntekter		89 251	76 004
Annen rentekostnad		570	166
Sum finanskostnader		570	166
Netto finans		88 681	75 838
Resultat før skattekostnad		471 438	557 733
Skattekostnad på resultat	4	100 798	115 648
Årsresultat		370 640	442 085
Årsresultat etter minoritetsinteresser		370 640	442 085
Totalresultat		370 640	442 085
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		370 640	442 085
Sum overføringer og disponeringer	5	370 640	442 085



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
---------------------	-------------	-------------	-------------



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	22 273	36 491
Sum varige driftsmidler		22 273	36 491
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern			715 825
Investeringer i tilknyttet selskap	6	500 000	500 000
Andre langsiktige fordringer	7		
Sum finansielle anleggsmidler		500 000	1 215 825
Sum anleggsmidler		522 273	1 252 316
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer	8	898 381	889 480
Fordringer			
Kundefordringer	8	49 924	55 731
Andre kortsiktige fordringer		17 445	20 481
Sum fordringer	7	67 369	76 212
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		2 484 218	1 387 522
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 484 218	1 387 522
Sum omløpsmidler		3 449 967	2 353 213
SUM EIENDELER		3 972 240	3 605 529

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5	30 000	30 000
Overkurs	5		
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	5	3 201 037	2 830 397
Sum opptjent egenkapital		3 201 037	2 830 397
Sum egenkapital	5	3 231 037	2 860 397
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	4		509
Sum avsetninger for forpliktelser			509
Annen langsiktig gjeld			
Sum annen langsiktig gjeld	7		
Sum langsiktig gjeld		0	509
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	8	280 865	322 550
Betalbar skatt	4	101 307	118 767
Skyldig offentlige avgifter		176 439	118 746
Utbytte	5		
Annen kortsiktig gjeld		182 592	184 560
Sum kortsiktig gjeld		741 203	744 623
Sum gjeld		741 203	745 132
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 972 240	3 605 529



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 361653

Enheten

Organisasjonsnummer: 912 493 377
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SAND KOLONIAL AS
Forretningsadresse: Sand
9056 MORTENHALS

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Fredrik Nordnes
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.04.2025

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 24.04.2025

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 912 493 377
SAND KOLONIAL AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		8 714 099	8 675 358
Annen driftsinntekt	2	210 862	234 496
Sum inntekter		8 924 961	8 909 853
Kostnader			
Varekostnad		6 365 758	6 438 499
Lønnskostnad	3	1 515 078	1 278 337
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	46 218	46 218
Annen driftskostnad		615 150	664 904
Sum kostnader		8 542 205	8 427 958
Driftsresultat		382 756	481 895
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		89 251	76 004
Sum finansinntekter		89 251	76 004
Annen rentekostnad		570	166
Sum finanskostnader		570	166
Netto finans		88 681	75 838
Resultat før skattekostnad		471 438	557 733
Skattekostnad på resultat	4	100 798	115 648
Årsresultat		370 640	442 085
Årsresultat etter minoritetsinteresser		370 640	442 085
Totalresultat		370 640	442 085
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		370 640	442 085
Sum overføringer og disponeringer	5	370 640	442 085



Organisasjonsnr: 912 493 377
SAND KOLONIAL AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
--------------	------	------	------

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

Varige driftsmidler

Driftsløsøre, inventar o. a. utstyr	2	22 273	36 491
Sum varige driftsmidler		22 273	36 491

Finansielle anleggsmidler

Lån til foretak i samme konsern			715 825
Investeringer i tilknyttet selskap	6	500 000	500 000
Andre langsiktige fordringer	7		
Sum finansielle anleggsmidler		500 000	1 215 825
Sum anleggsmidler		522 273	1 252 316

Omløpsmidler

Varer

Sum varer	8	898 381	889 480
------------------	---	----------------	----------------

Fordringer

Kundefordringer	8	49 924	55 731
Andre kortsiktige fordringer		17 445	20 481
Sum fordringer	7	67 369	76 212

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o. l.		2 484 218	1 387 522
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 484 218	1 387 522

Sum omløpsmidler		3 449 967	2 353 213
-------------------------	--	------------------	------------------

SUM EIENDELER		3 972 240	3 605 529
----------------------	--	------------------	------------------

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital Aksjekapital	5	30 000	30 000
--------------------------------------	---	--------	--------



Overkurs	5		
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	5	3 201 037	2 830 397
Sum opptjent egenkapital		3 201 037	2 830 397
Sum egenkapital	5	3 231 037	2 860 397
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	4		509
Sum avsetninger for forpliktelseser			509
Annen langsiktig gjeld			
Sum annen langsiktig gjeld	7		
Sum langsiktig gjeld		0	509
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	8	280 865	322 550
Betalbar skatt	4	101 307	118 767
Skyldig offentlige avgifter		176 439	118 746
Utbytte	5		
Annen kortsiktig gjeld		182 592	184 560
Sum kortsiktig gjeld		741 203	744 623
Sum gjeld		741 203	745 132
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 972 240	3 605 529



Organisasjonsnr: 912 493 377
SAND KOLONIAL AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
2

Antall årsverk i regnskapsåret
3.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



Molde Revisjon AS

Godkjent revisjonsselskap

Til generalforsamlingen i
Sand Kolonial AS

Molde Revisjon AS
Frænavegen 16
6415 Molde
Norway
Org.nr.: NO 997 391 470MVA
Medlem av Den norske Revisorforbund

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Sand Kolonial AS som viser et overskudd på kr 370 640. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2024, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2024 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.



Molde Revisjon AS

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Molde, den 1. april 2025

Molde Revisjon AS

Stig Talleraas
Statsautorisert revisor



Årsregnskap

2024

Sand Kolonial AS

Org.nr.:912 493 377



Resultatregnskap			
Sand Kolonial AS			
Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2024	2023
Salgsinntekt		8 714 099	8 675 358
Annen driftsinntekt	2	210 862	234 496
Sum driftsinntekter		8 924 961	8 909 853
Varekostnad		6 365 758	6 438 499
Lønnskostnad	3	1 515 078	1 278 337
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	46 218	46 218
Annen driftskostnad		615 150	664 904
Sum driftskostnader		8 542 205	8 427 958
Driftsresultat		382 756	481 895
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		89 251	76 004
Annen rentekostnad		570	166
Resultat av finansposter		88 681	75 838
Resultat før skattekostnad		471 438	557 733
Skattekostnad på resultat	4	100 798	115 648
Årsoverskudd		370 640	442 085
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital		370 640	442 085
Sum overføringer	5	370 640	442 085



Balanse			
Sand Kolonial AS			
Eiendeler	Note	2024	2023
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	22 273	36 491
Sum varige driftsmidler		22 273	36 491
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern		0	715 825
Investeringer i tilknyttet selskap	6	500 000	500 000
Sum finansielle anleggsmidler		500 000	1 215 825
Sum anleggsmidler		522 273	1 252 316
Omløpsmidler			
Lager av varer og annen beholdning	8	898 381	889 480
Fordringer			
Kundefordringer	8	49 924	55 731
Andre kortsiktige fordringer		17 445	20 481
Sum fordringer	7	67 369	76 212
Bankinnskudd, kontanter o.l.		2 484 218	1 387 522
Sum omløpsmidler		3 449 967	2 353 213
Sum eiendeler		3 972 240	3 605 529



Balanse			
Sand Kolonial AS			
Egenkapital og gjeld	Note	2024	2023
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	5	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	5	3 201 037	2 830 397
Sum opptjent egenkapital		3 201 037	2 830 397
Sum egenkapital	5	3 231 037	2 860 397
Gjeld			
Avsetning for forpliktelser			
Utsatt skatt	4	0	509
Sum avsetning for forpliktelser		0	509
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	8	280 865	322 550
Betalbar skatt	4	101 307	118 767
Skyldig offentlige avgifter		176 439	118 746
Annen kortsiktig gjeld		182 592	184 560
Sum kortsiktig gjeld		741 203	744 623
Sum gjeld		741 203	745 132
Sum egenkapital og gjeld		3 972 240	3 605 529
Mortenhals, den / - 2025 Styret i Sand Kolonial AS			
_____ Fredrik Nordnes styreleder		_____ Elisabeth Sand styremedlem/daglig leder	
Sand Kolonial AS		Side 4	



Noter 2024

Sand Kolonial AS

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Inntektsføring av varesalg skjer på leveringstidspunktet.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de skal tilbakebetales i løpet av ett år etter utbetalingstidspunktet. For gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost og avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående.

Varelageret er bokført til laveste verdi av innkjøpspris og virkelig verdi. Kundefordringer er vurdert til pålydende. Andre fordringer er vurdert til pålydende.

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt eventuelt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet. Utsatt skatt og skattefordel som kan balanseføres er oppført netto i balansen. Utsatt skattefordel balanseføres ikke ihht. fritaksregel for små foretak.

Hendelser etter balansedagen.

Selskapets ledelse kjenner forøvrig ikke til andre hendelser etter balansedagen som påvirker årsregnskapet for 2024. Det er heller ingen pågående tvister.



Noter 2024

Sand Kolonial AS

Note 2 Anleggsnote/Investeringsstilskudd

	Driftsløspøre	Tilskudd	Netto
Anskaffelseskost 1.1.2024	312 928	-222 000	90 928
Tilgang			0
Avgang			0
Anskaffelseskost 31.12.2024	312 928	-222 000	90 928
Akkumulert periodisering 1.1.2024	182 437	-128 000	54 437
Årets avskrivning/Inntektsføring	46 218	-32 000	14 218
			0
Akkumulert avskrivning 31.12.2024	228 655	-160 000	68 655
Bokført verdi 31.12.2024	84 273	-62 000	22 273
Økonomisk levetid	5 år	5 år	

I forbindelse oppstart av butikkdrift, har selskapet mottatt skattefri investeringsstøtte. Støtten er betinget og periodiseres over 5 år. Inntektsføring av tilskuddet periodiseres parallelt med avskrivningene på de anskaffelsene de gjelder, og er således ført netto i resultatregnskapet

Note 3 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Lønnskostnader	2024	2023
Lønninger	1 326 403	1 167 777
Arbeidsgiveravgift	73 115	63 046
Pensjonskostnader	110 651	46 000
Andre ytelser	4 909	1 514
Sum	1 515 078	1 278 337

Gjennomsnittlig antall årsverk: 2



Noter 2024

Sand Kolonial AS

Note 4 Skatt

Årets skattekostnad	2024	2023
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	101 307	118 767
Endring i utsatt skatt	-509	-3 119
Skattekostnad ordinært resultat	100 798	115 648
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	471 438	557 733
Permanente forskjeller	-31 536	-32 057
Endring i midlertidige forskjeller	20 583	14 174
Skattepliktig inntekt	460 485	539 851
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	101 307	118 767
Sum betalbar skatt i balansen	101 307	118 767

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2024	2023	Endring
Varige driftsmidler	-18 267	2 316	20 583
Sum	-18 267	2 316	20 583
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	18 267	0	-18 267
Grunnlag for utsatt skattefordel / skatt	0	2 316	2 316
Utsatt skattefordel / skatt (22 %)	0	509	509

I henhold til God regnskapsskikk for små foretak balanseføres ikke utsatt skattefordel.

Note 5 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen EK	Sum egenkapital
Egenkapital 1.1.	30 000	0	2 830 397	2 860 397
Årets resultat			370 640	370 640
Utbytte			0	0
Egenkapital 31.12	30 000	0	3 201 037	3 231 037



Noter 2024

Sand Kolonial AS

Note 6 Investering i tilknyttet selskap

Datterselskap	Forretningssted	Eierandel	Egenkapital	Resultat
Sand Drivstoff AS	Balsfjord	35,6%	1 259 375	- 70 817

Regnskapstall gjelder for hele selskapet

Note 7 Fordringer med forfall senere enn ett år og gjeld med forfall senere enn 5 år.

Selskapet har ingen fordringer med forfall senere enn 1 år eller gjeld med forfall senere enn 5 år.

Note 8 Pantstillelser og garantier

Pantsikret gjeld, pantstillelser og garantier	31.12.2024	31.12.2023
Leverandørgjeld - til franchisegiver og vareleverandør	243 792	281 267
Sum	243 792	281 267
Regnskapsført verdi av pantsikrede eiendeler	31.12.2024	31.12.2023
Varelager	898 381	889 480
Kundefordringer	49 924	55 731
Sum	948 304	945 210